



一般社団法人 日本司法通訳士連合会

## 研修会開催のお知らせ

### 【弁護人接見における弁護通訳人の重要な役割】

これまでの司法通訳人の研修は法廷における手続や法廷通訳人の注意点に関するものがほとんどでした。しかし、実際には、司法通訳人の役割は法廷通訳にとどまるものではありません。とりわけ、弁護人接見における弁護通訳人の重要性は法廷における法廷通訳人のそれを凌ぐといっても過言ではないかもしれません。

そこで、一般社団法人日本司法通訳士連合会では、この度、刑事被疑者被告人段階での弁護人接見において司法通訳人の果たすべき役割やノウハウ、注意点について、研修会を行います。その際、いくつかの事例研究を通して研修を行うことを予定しています。

また、現在、司法通訳人を取り巻く環境には様々な問題があると言わざるを得ません。そこで、この研修会において、**司法通訳試験の仕組み**を説明し、**司法通訳人の現状**についても問題提起を行うとともに、参加者の皆様のご意見もふまえたディスカッションを行いたいと思います。

ふるってご参加下さいますようよろしくお願いいたします。

お申込みは、下記の項目をご記入して頂いて、FAXまたはE-Mailでお願いいたします。

研修テーマ	<b>【弁護人接見における弁護通訳人の重要な役割】</b>	
講師	要通訳刑事事件を多数経験した弁護士	
研修日時	平成23年10月10日(月曜日) 14時00分 ~ 16時00分 (13:30~入場)	
研修会場	港区赤坂区民センター 4階 第1会議室 (東京都港区赤坂 4-18-13 赤坂見附駅/青山一丁目駅)	
参加費	1,500円/一般	1,000円/会員(当日入会可)
資料代	500円	
定員	50名(申込順)	

(社)日本司法通訳士連合会 行 ( TEL 03-5545-5666 FAX 03-5545-5668 メール info@j-law-interpret.com )  
( 当団体HP: <http://www.j-law-interpret.com> )

上記研修会に参加いたします。

氏名	ふりがな	男 / 女
年代	住所	
国籍	言語	
TEL	FAX	
メールアドレス		

ご意見・ご要望

<input type="checkbox"/>	入会希望する
<input type="checkbox"/>	入会希望しない
入会金	2,000円/個人
年会費	1,260円/個人